

# Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

# L 178



Ediția în limba română

## Legislație

Anul 60

11 iulie 2017

Cuprins

### II Acte fără caracter legislativ

#### REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1241 al Consiliului din 10 iulie 2017 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria** ..... 1
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1242 al Comisiei din 10 iulie 2017 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește sistemul integrat de administrare și control, măsurile de dezvoltare rurală și ecocondiționalitatea** ..... 4

#### DECIZII

- ★ **Decizia (UE) 2017/1243 a Consiliului din 29 mai 2017 privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Organizației Maritime Internaționale (OMI), în cadrul celei de a 98-a sesiuni a Comitetului pentru siguranță maritimă și al celei de a 71-a sesiuni a Comitetului pentru protecția mediului marin, în ceea ce privește adoptarea unor amendamente la regula II-1/23 din Convenția SOLAS, la regula II-2/9.4.1.3 din Convenția SOLAS, la Codurile internaționale din 1994 și 2000 privind siguranța navelor de mare viteză, la Codul internațional al mijloacelor de salvare și la apendicele V al anexei VI la MARPOL** ..... 9
- ★ **Decizia (UE, Euratom) 2017/1244 a Consiliului, adoptată de comun acord cu președintele Comisiei, din 7 iulie 2017 de numire a unui membru al Comisiei Europene** ..... 12
- ★ **Decizia de punere în aplicare (PESC) 2017/1245 a Consiliului din 10 iulie 2017 privind punerea în aplicare a Deciziei 2013/255/PESC privind măsuri restrictive împotriva Siriei** ..... 13
- ★ **Decizia (UE) 2017/1246 a Comisiei din 7 iunie 2017 de aprobare a schemei de rezoluție pentru Banco Popular Español S.A. [notificată cu numărul C(2017) 4038]** ..... 15

# RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

## Rectificări

- ★ Rectificare la Decizia (UE) 2017/470 a Consiliului din 28 februarie 2017 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a unui Acord sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind cumulul de origine între Uniunea Europeană, Elveția, Norvegia și Turcia în cadrul sistemului generalizat de preferințe al Uniunii Europene (JO L 73, 18.3.2017) ..... 16
- ★ Rectificare la Decizia (UE) 2017/471 a Consiliului din 28 februarie 2017 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a unui Acord sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei privind cumulul de origine între Uniunea Europeană, Elveția, Norvegia și Turcia în cadrul sistemului generalizat de preferințe al Uniunii Europene (JO L 73, 18.3.2017) ..... 16
- ★ Rectificare la Decizia (UE) 2016/1945 a Comisiei din 14 octombrie 2016 privind echivalențele între categoriile de permise de conducere (JO L 302, 9.11.2016) ..... 16

## II

(Acte fără caracter legislativ)

## REGULAMENTE

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/1241 AL CONSILIULUI****din 10 iulie 2017****privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului din 18 ianuarie 2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 442/2011 <sup>(1)</sup>, în special articolul 32 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 18 ianuarie 2012, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) nr. 36/2012.
- (2) O persoană nu ar trebui să mai fie menținută pe lista persoanelor fizice și juridice, entităților sau organismelor cărora li se aplică măsuri restrictive, prevăzută în anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012 (denumită în continuare „lista”).
- (3) O entitate ar trebui adăugată pe lista entităților prevăzută în anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012.
- (4) Informațiile referitoare la o persoană care figurează în anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012 ar trebui, de asemenea, actualizate.
- (5) Prin urmare, anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012 ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

<sup>(1)</sup> JO L 16, 19.1.2012, p. 1.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 iulie 2017.

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

M. MAASIKAS

---

## ANEXĂ

Anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012 se modifică după cum urmează:

1. În partea A („Persoane”), se elimină următoarea persoană și rubrica aferentă:

„202. Ahmad Barqawi (alias Ahmed Barqawi)”.

2. În partea A („Persoane”), rubrica privind persoana indicată mai jos este înlocuită cu următorul text:

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
„203.	George Haswani (alias Heswani; Hasawani; Al Hasawani)	Adresa: Provincia Damasc, Yabroud, Al Jalaa St, Siria	Important om de afaceri care își desfășoară activitatea în Siria, cu interese și/sau activități în sectorul ingineriei, al construcțiilor, cel petrolier și al gazelor naturale. Deține interese și/sau are o influență semnificativă într-o serie de societăți și entități din Siria, în special <i>HESCO Engineering and Construction Company</i> , o importantă societate de inginerie și construcții.	7.3.2015”.

3. În partea B („Entități”) se introduce rubrica privind următoarea entitate:

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
„71.	Abdulkarim Group (alias Al Karim for Trade and Industry/Al Karim Group)	5797 Damasc Siria	Abdulkarim Group este recunoscut la nivel internațional drept un conglomerat sirian care este asociat cu Wael Abdulkarim, care se află pe listă în calitate de important om de afaceri care își desfășoară activitatea în Siria.	11.7.2017”.

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/1242 AL COMISIEI****din 10 iulie 2017****de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește sistemul integrat de administrare și control, măsurile de dezvoltare rurală și ecocondiționalitatea**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind finanțarea, gestionarea și monitorizarea politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 352/78, (CE) nr. 165/94, (CE) nr. 2799/98, (CE) nr. 814/2000, (CE) nr. 1290/2005 și (CE) nr. 485/2008 ale Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 62 alineatul (2) literele (a) și (b) și articolul 78 literele (b) și (c),

întrucât:

- (1) Articolul 21 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014 al Comisiei <sup>(2)</sup> stabilește cerințele aferente cererilor de ajutor pentru animale și cererilor de plată în cadrul măsurilor de sprijin pentru animale. În cazul speciilor cu ciclu de producție scurt, cu o rată ridicată de rotație a animalelor, numărul animalelor în privința cărora se depune o cerere de plată pentru animale în cadrul măsurii prevăzute la articolul 33 din Regulamentul (UE) nr. 1305/2013 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(3)</sup> se poate modifica semnificativ în cursul anului de cerere. Acest lucru ar putea duce la o diferență considerabilă între numărul animalelor declarate în cererea de plată pentru animale și numărul animalelor care vor beneficia în cele din urmă de condiții superioare de bunăstare. În consecință, numărul animalelor declarate în cererea de plată pentru animale este doar orientativ. Prin urmare, în ceea ce privește respectivele specii cu ciclu de producție scurt, statele membre ar trebui să poată stabili un sistem care să îi permită beneficiarului să solicite sprijin pentru toate animalele care sunt eligibile pentru sprijin la o dată sau în timpul unei perioade care urmează a fi stabilită de statul membru. În absența unei baze de date electronice, ar trebui să fie posibilă stabilirea numărului real de animale pe baza certificatelor de sacrificare sau a altor documente justificative prezentate autorității competente după data depunerii cererii de plată pentru animale.
- (2) Aplicarea criteriilor de selecție nu este obligatorie pentru toate măsurile sau pentru toate tipurile de operațiuni. Prin urmare, controalele administrative efectuate în ceea ce privește cererile de sprijin ar trebui să includă numai verificarea elementului respectiv, dacă este necesar.
- (3) Verificarea caracterului rezonabil al costurilor se realizează în etapa controalelor administrative privind cererile de sprijin și pe baza unui sistem de evaluare definit. Cu toate acestea, ar trebui să se aplice norme specifice atunci când riscul de costuri nerezonabile este scăzut sau când componența costurilor nu poate fi definită înainte de punerea în aplicare a operațiunii.
- (4) În conformitate cu articolul 67 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(4)</sup>, cuantumul sprijinului poate fi stabilit pe baza baremelor standard pentru costurile unitare, a sumelor forfetare sau a ratelor forfetare. În astfel de cazuri, controalele administrative nu ar trebui să includă verificarea cuantumului costurilor suportate și al plăților efectuate de beneficiar.

<sup>(1)</sup> JO L 347, 20.12.2013, p. 549.<sup>(2)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014 al Comisiei din 17 iulie 2014 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește sistemul integrat de administrare și control, măsurile de dezvoltare rurală și ecocondiționalitatea (JO L 227, 31.7.2014, p. 69).<sup>(3)</sup> Regulamentul (UE) nr. 1305/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1698/2005 al Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 487).<sup>(4)</sup> Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 320).

- (5) Normele privind controalele care se aplică instrumentelor financiare ar trebui adaptate pentru a se asigura coerența cu normele privind gestiunea și controlul prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 și în Regulamentul delegat (UE) nr. 480/2014 al Comisiei <sup>(1)</sup> și ar trebui să ia în considerare particularitățile sprijinului acordat sub forma unui instrument financiar.
- (6) Cheltuielile care fac obiectul controalelor la fața locului nu ar trebui să reprezinte cheltuielile care trebuie plătite, ci cheltuielile declarate agenției de plăți. Întrucât cheltuielile care trebuie plătite pot fi determinate numai după încheierea tuturor controalelor, efectuarea controalelor pe baza cheltuielilor respective ar putea face ca atingerea ratei de control să fie imprevizibilă. În plus, cheltuielile care fac obiectul controalelor la fața locului nu ar trebui să includă cheltuielile efectuate de agenția de plăți strict pentru plățile anticipate, întrucât cheltuielile respective nu corespund cu cele suportate de beneficiar. De asemenea, cheltuielile legate de instrumente financiare ar trebui luate în considerare pentru atingerea ratei minime de control numai în măsura în care acestea sunt verificate efectiv de autoritatea competentă. Pentru a se asigura atingerea ratei minime de control în fiecare an calendaristic, controalele ar trebui efectuate până la data prevăzută pentru depunerea datelor de control și a statisticilor de control prevăzute la articolul 9 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014.
- (7) Pentru ca numărul controalelor să nu se dubleze în mod inutil, controalele la fața locului ar trebui să acopere doar elementele care nu au făcut încă obiectul controalelor administrative.
- (8) În conformitate cu articolele 48 și 51 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014, controalele trebuie să verifice respectarea, printre altele, a criteriilor de eligibilitate, a angajamentelor și a altor obligații. În plus, în conformitate cu articolul 50 alineatul (4) litera (a) din respectivul regulament de punere în aplicare, eșantionul operațiunilor care trebuie controlate la fața locului trebuie să țină seama de necesitatea de a controla operațiuni de tipuri și dimensiuni suficient de variate. Dispozițiile specifice măsurilor privind subiectul în cauză sau intensitatea controalelor prevăzute la articolele 54-59 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014 nu sunt, așadar, necesare.
- (9) În ceea ce privește sancțiunile administrative, pentru a se asigura tratamentul egal al operațiunilor selectate și al operațiunilor neselectate pentru a face obiectul controalelor la fața locului, cheltuielile verificate ar trebui să fie, în ambele cazuri, cheltuielile declarate.
- (10) Prin urmare, Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014 ar trebui modificat în consecință.
- (11) Modificările aduse regulamentului menționat ar trebui să se aplice cererilor de sprijin sau cererilor de plată referitoare la anii de cerere sau la perioadele de primă care încep de la 1 ianuarie 2018. Cu toate acestea, având în vedere dificultățile întâmpinate în anul de cerere 2015 de către statele membre care au trebuit să își adapteze sistemele la termenul de depunere a cererilor de plată pentru animale prevăzut la articolul 13 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014, precum și la sistemul de reduceri, excluderi și sancțiuni prevăzut în Regulamentul delegat (UE) nr. 640/2014 al Comisiei <sup>(2)</sup>, prevederea care permite stabilirea numărului real de animale din speciile cu ciclul de producție scurt pe baza certificatelor de sacrificare sau a altor documente justificative prezentate autorității competente după depunerea cererii de plată pentru animale ar trebui să se aplice cererilor de plată pentru animale aferente anilor de cerere care încep de la 1 ianuarie 2016.
- (12) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru dezvoltare rurală,

<sup>(1)</sup> Regulamentul delegat (UE) nr. 480/2014 al Comisiei din 3 martie 2014 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime (JO L 138, 13.5.2014, p. 5).

<sup>(2)</sup> Regulamentul delegat (UE) nr. 640/2014 al Comisiei din 11 martie 2014 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește Sistemul Integrat de Administrare și Control și condițiile pentru refuzarea sau retragerea plăților și pentru sancțiunile administrative aplicabile în cazul plăților directe, al sprijinului pentru dezvoltare rurală și al ecocondiționalității (JO L 181, 20.6.2014, p. 48).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

### Articolul 1

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 21, se introduce următorul alineat (4a):

„(4a) În cazul speciilor cu ciclu de producție scurt care beneficiază de sprijin în temeiul articolului 33 din Regulamentul (UE) nr. 1305/2013, statele membre pot, în absența unei baze de date electronice, să instituie proceduri prin care se utilizează datele existente în certificatele de sacrificare sau în alte documente justificative în scopul cererii de plată pentru animale. Datele respective oferă nivelul de garanție și de punere în aplicare necesar pentru gestionarea corespunzătoare, la nivelul fiecărui animal, a măsurii de sprijin în cauză.

Procedurile menționate la primul paragraf pot consta într-un sistem care să îi permită beneficiarului să solicite sprijin pentru toate animalele care, la o dată sau în timpul unei perioade care urmează a fi stabilită de statul membru, sunt eligibile pentru sprijin pe baza datelor existente în certificatele de sacrificare sau în alte documente justificative.

În acest caz, statele membre iau măsurile necesare pentru a garanta că, în conformitate cu dispozițiile aplicabile măsurii de sprijin în cauză, data sau perioada menționată la al doilea paragraf este clar stabilită și adusă la cunoștința beneficiarului.”

2. Articolul 48 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (2) se modifică după cum urmează:

(i) litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) respectarea criteriilor de selecție, în cazul în care acestea se aplică;”;

(ii) litera (e) se înlocuiește cu următorul text:

„(e) în ceea ce privește costurile menționate la articolul 67 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1303/2013, cu excepția contribuțiilor în natură și a depreciilor, o verificare a caracterului rezonabil al costurilor prezentate. Costurile trebuie evaluate utilizând un sistem de evaluare adecvat, precum costuri de referință, o comparație a diferitelor oferte sau un comitet de evaluare. În cazul operațiunilor care beneficiază de o rată de sprijin de până la 30 % sau în cazul operațiunilor care beneficiază de sprijin în temeiul articolului 35 din Regulamentul (UE) nr. 1305/2013, verificarea caracterului rezonabil al costurilor poate fi efectuată în etapa controalelor administrative privind cererile de plată. În cazul operațiunilor cu costuri eligibile de până la 5 000 EUR, caracterul rezonabil al costurilor poate fi stabilit prin intermediul unui proiect de buget convenit *ex ante* de autoritatea de management.”;

(b) la alineatul (3), literele (a) și (b) se înlocuiesc cu următorul text:

„(a) operațiunea încheiată, prin compararea acesteia cu operațiunea pentru care a fost acordat sprijinul;

(b) costurile suportate și plățile efectuate, cu excepția cazului în care se aplică o formă sau o metodă menționată la articolul 67 alineatul (1) literele (b), (c) sau (d) din Regulamentul (UE) nr. 1303/2013.”;

(c) se adaugă următorul alineat (6):

„(6) În ceea ce privește instrumentele financiare menționate la articolul 38 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1303/2013, alineatele (1)-(5) din prezentul articol nu se aplică nici contribuției la instrumentul financiar, nici sprijinului acordat beneficiarului final. Totuși, se aplică articolele 58 și 59 din Regulamentul (UE) nr. 1306/2013 și articolul 9 din Regulamentul delegat (UE) nr. 480/2014 al Comisiei (\*).

(\*) Regulamentul delegat (UE) nr. 480/2014 al Comisiei din 3 martie 2014 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime (JO L 138, 13.5.2014, p. 5).”



3. Articolul 50 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(i) primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Cheltuielile care fac obiectul controalelor la fața locului reprezintă cel puțin 5 % din cheltuielile menționate la articolul 46 și cofinanțate de Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) care trebuie declarate agenției de plăți în fiecare an calendaristic și care nu vizează operațiuni în cazul cărora s-au solicitat numai plăți anticipate.”;

(ii) se adaugă paragraful al treilea, după cum urmează:

„În ceea ce privește instrumentele financiare, numai plățile efectuate beneficiarilor finali care fac obiectul controalelor la fața locului sunt luate în considerare la calcularea cheltuielilor aferente controalelor la fața locului menționate la primul paragraf.”;

(b) la alineatul (2), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Numai controalele efectuate până la data prevăzută pentru transmiterea datelor de control și a statisticilor de control în conformitate cu articolul 9 se iau în considerare pentru atingerea nivelului minim menționat la alineatul (1).”

4. Articolul 51 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Controalele la fața locului verifică dacă operațiunea a fost pusă în aplicare în conformitate cu normele aplicabile și vizează toate criteriile de eligibilitate, angajamentele și alte obligații privind condițiile de acordare a sprijinului care pot fi verificate la momentul vizitei și care nu au făcut obiectul unor controale administrative. Controalele garantează că operațiunea este eligibilă pentru un sprijin din FEADR.”;

(b) se adaugă următorul alineat (5):

„(5) În ceea ce privește instrumentele financiare menționate la articolul 38 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1303/2013, alineatele (1)-(4) din prezentul articol nu se aplică nici contribuției la instrumentul financiar, nici sprijinului acordat beneficiarului final. Totuși, se aplică articolele 58 și 59 din Regulamentul (UE) nr. 1306/2013 și articolul 9 din Regulamentul delegat (UE) nr. 480/2014.”

5. Articolele 54-59 se elimină.

6. La articolul 60, se adaugă următorul alineat (4):

„(4) Prin derogare de la articolul 48 alineatul (2) litera (e), în privința operațiunilor care au fost puse în aplicare de un grup de acțiune locală și care acoperă un grup de proiecte în cadrul unei teme comune, verificarea caracterului rezonabil al costurilor poate fi efectuată în etapa controalelor administrative privind cererile de plată care vizează respectivul grup de proiecte.”

7. Articolul 61 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1), a doua teză se elimină;

(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Autoritatea competentă se asigură, prin controale administrative și, dacă este necesar, prin vizite *in situ* la instituțiile financiare intermediare și la beneficiar, că plățile către instituțiile financiare intermediare sunt efectuate în conformitate cu legislația Uniunii și cu acordul încheiat între autoritatea competentă și instituția financiară intermediară.”

8. La articolul 63, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Sancțiunea administrativă menționată la alineatul (1) se aplică *mutatis mutandis* cheltuielilor neeligibile identificate în urma controalelor la fața locului menționate la articolul 49.”

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică cererilor de sprijin sau cererilor de plată referitoare la anii de cerere sau la perioadele de primă care încep de la 1 ianuarie 2018.

Cu toate acestea, articolul 1 punctul 1 se aplică cererilor de plată referitoare la anii de cerere care încep de la 1 ianuarie 2016.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 iulie 2017.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## DECIZII

### DECIZIA (UE) 2017/1243 A CONSILIULUI

din 29 mai 2017

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Organizației Maritime Internaționale (OMI), în cadrul celei de a 98-a sesiuni a Comitetului pentru siguranță maritimă și al celei de a 71-a sesiuni a Comitetului pentru protecția mediului marin, în ceea ce privește adoptarea unor amendamente la regula II-1/23 din Convenția SOLAS, la regula II-2/9.4.1.3 din Convenția SOLAS, la Codurile internaționale din 1994 și 2000 privind siguranța navelor de mare viteză, la Codul internațional al mijloacelor de salvare și la apendicele V al anexei VI la MARPOL**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 100 alineatul (2), coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acțiunile întreprinse de Uniune în sectorul transportului maritim ar trebui să urmărească îmbunătățirea siguranței maritime și protejarea mediului marin.
- (2) Comitetul pentru siguranța maritimă („MSC”) al Organizației Maritime Internaționale (OMI) a aprobat, în cadrul celei de-a 97-a sesiuni, amendamente la regula II-1/23 și la regula II-2/9.4.1.3 din Convenția internațională pentru ocrotirea vieții omenești pe mare („Convenția SOLAS”), la Codurile internaționale din 1994 și 2000 privind siguranța navelor de mare viteză („Codurile HSC”), la Codul internațional al mijloacelor de salvare („Codul LSA”) și la anexa la Rezoluția MSC.81(70). Se preconizează că respectivele amendamente vor fi adoptate în cadrul celei de a 98-a sesiuni a MSC, care va avea loc în iunie 2017.
- (3) Comitetul pentru protecția mediului marin („MEPC”) al OMI a convenit, în cadrul celei de a 70-a sesiuni, cu privire la amendamente referitoare la apendicele V al anexei VI la Convenția internațională pentru prevenirea poluării de către nave („anexa VI la MARPOL”), în ceea ce privește informațiile pe care trebuie să le conțină nota de livrare a combustibilului pentru propulsia navei („BDN”). Se preconizează că respectivele amendamente vor fi adoptate în cadrul celei de a 71-a sesiuni a MEPC, care va avea loc în iulie 2017.
- (4) MSC al OMI a aprobat, în cadrul celei de a 95-a și al celei 96-a sesiuni, mai multe proiecte de amendamente la regula II-1 din Convenția SOLAS privind compartimentarea și stabilitatea în stare de avarie. Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în ceea ce privește amendamentele menționate, a fost stabilită în Decizia (UE) 2016/2077 a Consiliului <sup>(1)</sup>.
- (5) MSC al OMI a convenit, în cadrul celei de a 97-a sesiuni, amânarea pentru cea de-a 98-a sesiune a adoptării majorității proiectelor de amendamente la regula II-1 din Convenția SOLAS privind regulile referitoare la compartimentare și la stabilitatea în stare de avarie, iar în ceea ce privește amendamentele la regula II-1/6 privind formula indicelui de compartimentare necesar R, s-a convenit că orice modificări suplimentare aduse regulii II-1/6 nu ar trebui să reducă nivelul actual de siguranță.
- (6) Prin urmare, poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii, astfel cum se prevede la articolul 2 alineatul (1) litera (a) și la articolul 2 alineatul (2) din Decizia (UE) 2016/2077, rămâne aplicabilă.
- (7) MSC al OMI a convenit, în cadrul celei de a 97-a sesiuni, armonizarea textului regulilor II-1/22, II-1/23 și II-1/24 cu privire la existența mai multor expresii pentru cerințe similare și actualizarea referințelor încrucișate existente,

<sup>(1)</sup> Decizia (UE) 2016/2077 a Consiliului din 17 octombrie 2016 privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Organizației Maritime Internaționale (OMI) cu ocazia celei de a 70-a sesiuni a Comitetului pentru protecția mediului marin și a celei de a 97-a sesiuni a Comitetului pentru siguranța maritimă, în ceea ce privește adoptarea amendamentelor aduse anexei VI la MARPOL, regulii II-1 din Convenția SOLAS, regulilor III/1.4, III/30 și III/37 din Convenția SOLAS, regulilor II-2/1 și II-2/10 din Convenția SOLAS, regulii II-1/3-12 din Convenția SOLAS, Convenției și Codului STCW, Codului pentru instalațiile de protecție contra incendiului și Codului din 2011 privind programul de inspecții intensificate, (JO L 320, 26.11.2016, p. 36).

fără ca prin aceasta să se modifice conținutul amendamentelor aprobate anterior. Regula II-1/23 se referă la cerințe speciale pentru navele de pasageri ro-ro și nu face obiectul poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii astfel cum a fost stabilită în Decizia (UE) 2016/2077. Directiva 2009/45/CE a Parlamentului European și a Consiliului <sup>(1)</sup> se aplică navelor de pasageri și ambarcațiunilor de mare viteză pentru pasageri angajați în curse interne. Articolul 6 alineatul (2) litera (a) punctul (i) din directiva respectivă prevede că navele noi de pasageri din clasa A trebuie să respecte integral cerințele Convenției SOLAS din 1974, astfel cum au fost modificate.

- (8) Amendamentele la regula II-2/9.4.1.3 din Convenția SOLAS clarifică cerințele pentru integritatea la foc a ferestrelor navelor de pasageri care transportă maximum 36 de pasageri și ale navelor cu destinație specială având peste 60 (dar maximum 240) de persoane la bord. Navele care transportă maximum 36 de pasageri ar trebui să asigure același nivel de siguranță ca cele care transportă mai mult de 36 de pasageri. Directiva 2009/45/CE se aplică navelor de pasageri și ambarcațiunilor de mare viteză pentru pasageri angajați în curse interne. Articolul 6 alineatul (2) litera (a) punctul (i) din directiva respectivă prevede că navele noi de pasageri din clasa A trebuie să respecte integral cerințele Convenției SOLAS din 1974, astfel cum au fost modificate. În partea B.10.4 din capitolul II-2 al anexei I la directiva respectivă se prevede că pentru navele de pasageri care transportă maximum 36 de pasageri, o atenție specială trebuie acordată integrității la foc a ferestrelor din fața zonelor de îmbarcare deschise sau închise pentru bărci de salvare și plute de salvare și integrității la foc a ferestrelor situate sub astfel de zone și amplasate într-o poziție în care ferestrele respective, în cazul în care s-ar avaria în timpul unui incendiu, ar împiedica lansarea bărcilor de salvare sau plutelor de salvare sau îmbarcarea în acestea.
- (9) Amendamentele aduse Codurilor HSC oferă clarificări privind aplicarea punctelor 8.10.1.4-8.10.1.6 din Codurile HSC în ceea ce privește exonerarea de obligația de a avea la bord bărci de urgență în cazul navelor de mare viteză cu lungimea sub 20 m și, respectiv, cu lungimea sub 30 m. O navă de mare viteză cu lungimea mai mică de 30 m în înțelesul Codului HSC din 2000 sau cu lungimea mai mică de 20 m în înțelesul Codului HSC din 1994 poate fi scutită de obligația de a avea la bord o barcă de urgență, sub rezerva îndeplinirii condițiilor de la punctul 8.10.1.6 din codurile HSC, care include un punct nou conform căruia trebuie să fie posibilă recuperarea din apă a unei persoane în dificultate aflată în poziție orizontală sau aproape orizontală. Directiva 2009/45/CE se aplică navelor de pasageri și ambarcațiunilor de mare viteză pentru pasageri angajați în curse interne. Articolul 6 alineatul (2) litera (a) punctul (i) din directiva respectivă prevede că navele noi de pasageri din clasa A trebuie să respecte integral cerințele Convenției SOLAS din 1974, astfel cum au fost modificate.
- (10) Codul LSA stabilește cerințele internaționale pentru mijloacele de salvare care sunt reglementate de capitolul III din Convenția SOLAS din 1974, astfel cum a fost modificat. Amendamentele la punctele 6.1.1.5 și 6.1.1.6 din Codul LSA și la punctul 8.1.1 din partea 1 a anexei la Rezoluția MSC.81(70) oferă coerență testelor statice și sarcinilor lor de probă pe care trebuie să le suporte instalațiile de lansare la apă, inclusiv elementele structurale și vinciurile acestora. Amendamentele menționate ar trebui considerate drept corecții minore. Instalațiile de lansare la apă și vinciurile sunt enumerate în Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/306 al Comisiei <sup>(2)</sup>, care face trimitere la Codul LSA și la Rezoluția MSC.81(70) în ceea ce privește articolele MED/1.21, 1.23, 1.24 și 1.25 cu privire la instalațiile de lansare la apă, precum și articolele MED/1.41a, 1.41b, 1.41c, 1.41d și 1.41e cu privire la vinciuri. Prin urmare, acestea intră sub incidența Directivei 2014/90/UE a Parlamentului European și a Consiliului <sup>(3)</sup>.
- (11) Amendamentele la apendicele V al anexei VI la MARPOL clarifică faptul că navele care îndeplinesc cerințele din anexa VI la MARPOL cu privire la conținutul de sulf în zonele de control al emisiilor de sulf [(S)ECA] prin mijloace echivalente [sisteme de epurare a gazelor de evacuare (EGCS)], pot permite furnizorului să declare în BDN, după notificarea cumpărătorului, că respectivul combustibil este destinat utilizării de o navă care îndeplinește prin mijloace echivalente cerințele privind conținutul de sulf. Având în vedere numărul tot mai mare de nave echipate cu EGCS, amendamentele la apendicele V al anexei VI la MARPOL sunt necesare pentru a alinia textul standard din BDN în ceea ce privește faptul că navele pot continua să utilizeze combustibili cu un conținut mai ridicat de sulf chiar și după intrarea în vigoare a cerințelor privind conținutul de sulf de 0,10 %, aplicabile (S) ECA începând cu data de 1 ianuarie 2015. Cerințele anexei VI la MARPOL cu privire la limitarea emisiilor de SO<sub>x</sub> sunt puse în aplicare în dreptul Uniunii prin Directiva (UE) 2016/802 a Parlamentului European și a Consiliului <sup>(4)</sup>. Articolul 6 alineatul (9) literele (b) și (c) și articolul 13 alineatul (2) litera (a) din respectiva directivă se referă la BDN ca mecanism principal de asigurare a conformității cu respectiva directivă. Mijloacele echivalente de conformitate sunt considerate metode alternative de reducere a emisiilor, astfel cum sunt definite la articolul 2 litera (o) din respectiva directivă, și pot fi folosite cu condiția ca navele care utilizează metoda de reducere a emisiilor să înregistreze în mod continuu reduceri ale emisiilor de dioxid de sulf care să fie cel puțin echivalente cu reducerile care s-ar obține prin utilizarea combustibililor marini care îndeplinesc cerințele prevăzute de respectiva directivă.

<sup>(1)</sup> Directiva 2009/45/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 privind normele și standardele de siguranță pentru navele de pasageri (JO L 163, 25.6.2009, p. 1).

<sup>(2)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/306 al Comisiei din 6 februarie 2017 de indicare a cerințelor în materie de proiectare, construcție și performanță și a standardelor de testare pentru echipamentele maritime (JO L 48, 24.2.2017, p. 1).

<sup>(3)</sup> Directiva 2014/90/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 iulie 2014 privind echipamentele maritime și de abrogare a Directivei 96/98/CE a Consiliului (JO L 257, 28.8.2014, p. 146).

<sup>(4)</sup> Directiva (UE) 2016/802 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 mai 2016 privind reducerea conținutului de sulf din anumiți combustibili lichizi, (JO L 132, 21.5.2016, p. 58).

- (12) Uniunea nu este nici membră a OMI și nici parte contractantă la convențiile și codurile relevante. Prin urmare, Consiliul ar trebui să autorizeze statele membre să exprime poziția Uniunii și să își exprime consimțământul privind asumarea de obligații în temeiul acestor amendamente, în măsura în care aceste amendamente intră în sfera de competență exclusivă a Uniunii,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### *Articolul 1*

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul celei de a 98-a sesiuni a Comitetului pentru siguranță maritimă al OMI este în favoarea adoptării următoarelor amendamente:

- (a) amendamentele la regula II-1/23 din Convenția SOLAS, astfel cum este prevăzută în anexa 1 la documentul MSC 97/WP.5 al OMI, sub rezerva modificărilor propuse în documentele MSC 97/3/5 și MSC 97/3/4 ale OMI;
- (b) amendamentele la regula II-2/9.4.1.3 din Convenția SOLAS, astfel cum este prevăzută în anexa 13 la documentul MSC 97/22/Add.1 al OMI;
- (c) amendamentele la Codurile HSC, astfel cum sunt prevăzute în anexele 15 și 16 la documentul MSC 97/22/Add.1 al OMI;
- (d) amendamentele la Codul LSA și la anexa la Rezoluția MSC.81(70), astfel cum sunt prevăzute în anexa 17 la documentul MSC 97/22/Add.1 al OMI și în anexa 1 la documentul MSC 98/3/1 al OMI.

#### *Articolul 2*

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul celei de a 71-a sesiuni a Comitetului pentru protecția mediului marin al OMI este în favoarea adoptării amendamentelor la apendicele V al anexei VI la Convenția MARPOL, astfel cum se prevede în anexa 7 la documentul MEPC 70/18/Add.1 al OMI.

#### *Articolul 3*

- (1) Pozițiile care urmează să fie adoptate în numele Uniunii, astfel cum sunt prevăzute la articolele 1 și 2, se exprimă de către statele membre care sunt membre ale OMI, acționând împreună în interesul Uniunii.
- (2) Se poate conveni asupra unor modificări minore ale pozițiilor menționate la articolele 1 și 2 fără a fi necesară o decizie suplimentară a Consiliului.

#### *Articolul 4*

Prin prezenta decizie, statele membre sunt autorizate să își exprime consimțământul, în interesul Uniunii, în ceea ce privește asumarea de obligații în temeiul amendamentelor menționate la articolele 1 și 2, în măsura în care amendamentele menționate intră în sfera de competență exclusivă a Uniunii.

#### *Articolul 5*

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 29 mai 2017.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
C. CARDONA

**DECIZIA (UE, Euratom) 2017/1244 A CONSILIULUI,  
adoptată de comun acord cu președintele Comisiei,  
din 7 iulie 2017  
de numire a unui membru al Comisiei Europene**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 246 al doilea paragraf,  
având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 106a,  
având în vedere avizul Parlamentului European <sup>(1)</sup>,

întrucât:

- (1) La 23 octombrie 2014, Consiliul European a adoptat Decizia 2014/749/UE <sup>(2)</sup> de numire a Comisiei Europene pentru perioada care se încheie la 31 octombrie 2019.
- (2) Printr-o scrisoare din data de 28 octombrie 2016, domnul Jean-Claude JUNCKER, președintele Comisiei, a informat Consiliul că doamna Kristalina GEORGIEVA a demisionat din funcția sa de vicepreședinte și membru al Comisiei, cu efect de la 1 ianuarie 2017.
- (3) În conformitate cu articolul 246 al doilea paragraf din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, locul rămas vacant în urma demisiei ar trebui să fie ocupat pe perioada rămasă până la încheierea mandatului de un nou membru având aceeași cetățenie.
- (4) Prin urmare, ar trebui numit un nou membru în cadrul Comisiei,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

De comun acord cu domnul Jean-Claude JUNCKER, președintele Comisiei, Consiliul o numește pe doamna Mariya GABRIEL în calitate de membru al Comisiei pe perioada rămasă până la încheierea mandatului și anume până la 31 octombrie 2019.

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 7 iulie 2017.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
M. MAASIKAS

---

<sup>(1)</sup> Avizul din 4 iulie 2017 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

<sup>(2)</sup> JO L 311, 31.10.2014, p. 36.

**DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (PESC) 2017/1245 A CONSILIULUI****din 10 iulie 2017****privind punerea în aplicare a Deciziei 2013/255/PESC privind măsuri restrictive împotriva Siriei**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 31 alineatul (2),

având în vedere Decizia 2013/255/PESC a Consiliului din 31 mai 2013 privind măsuri restrictive împotriva Siriei <sup>(1)</sup>, în special articolul 30 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 31 mai 2013, Consiliul a adoptat Decizia 2013/255/PESC privind măsuri restrictive împotriva Siriei.
- (2) O persoană nu ar trebui să mai fie menținută pe lista persoanelor fizice și juridice, entităților sau organismelor cărora li se aplică măsuri restrictive prevăzută în anexa I la Decizia 2013/255/PESC (denumită în continuare „lista”).
- (3) O entitate ar trebui adăugată pe lista entităților prevăzută în anexa I la Decizia 2013/255/PESC.
- (4) Informațiile referitoare la o persoană care figurează în anexa I la Decizia 2013/255/PESC ar trebui, de asemenea, actualizate.
- (5) Prin urmare, anexa I la Decizia 2013/255/PESC ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Anexa I la Decizia 2013/255/PESC se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

*Articolul 2*Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 iulie 2017.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
M. MAASIKAS

---

<sup>(1)</sup> JO L 147, 1.6.2013, p. 14.

## ANEXĂ

Anexa I la Decizia 2013/255/PESC se modifică după cum urmează:

1. În partea A („Persoane”), se elimină următoarea persoană și rubrica aferentă:

„202. Ahmad Barqawi (alias Ahmed Barqawi)”.

2. În partea A („Persoane”), rubrica privind persoana indicată mai jos este înlocuită cu următorul text:

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
„203.	George Haswani (alias Heswani; Hasawani; Al Hasawani)	Adresa: Provincia Damasc, Yabroud, Al Jalaa St, Siria	Important om de afaceri care își desfășoară activitatea în Siria, cu interese și/sau activități în sectorul ingineriei, al construcțiilor, cel petrolier și al gazelor naturale. Deține interese și/sau are o influență semnificativă într-o serie de societăți și entități din Siria, în special <i>HESCO Engineering and Construction Company</i> , o importantă societate de inginerie și construcții.	7.3.2015”.

3. În partea B („Entități”) se introduce rubrica privind următoarea entitate:

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
„71.	Abdulkarim Group (alias Al Karim for Trade and Industry/Al Karim Group)	5797 Damasc Siria	Abdulkarim Group este recunoscut la nivel internațional drept un conglomerat sirian care este asociat cu Wael Abdulkarim, care se află pe listă în calitate de important om de afaceri care își desfășoară activitatea în Siria.	11.7.2017”.



**DECIZIA (UE) 2017/1246 A COMISIEI**  
**din 7 iunie 2017**  
**de aprobare a schemei de rezoluție pentru Banco Popular Español S.A.**

[notificată cu numărul C(2017) 4038]

(Numai textul în limba engleză este autentic)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 806/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 iulie 2014 de stabilire a unor norme uniforme și a unei proceduri uniforme de rezoluție a instituțiilor de credit și a anumitor firme de investiții în cadrul unui mecanism unic de rezoluție și al unui fond unic de rezoluție și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1093/2010 <sup>(1)</sup>, în special articolul 18 alineatul (7) al doilea paragraf,

întrucât:

- (1) La 7 iunie 2017 ora 5.13, Comitetul unic de rezoluție (SRB) a transmis Comisiei o schemă de rezoluție pentru Banco Popular Español S.A., în conformitate cu articolul 18 alineatul (7) din Regulamentul (UE) nr. 806/2014.
- (2) În schema de rezoluție, SRB susține că toate condițiile pentru măsura de rezoluție prevăzute la primul paragraf al articolului 18 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 806/2014 sunt îndeplinite în ceea ce privește Banco Popular Español S.A. și examinează motivele pentru care este necesară o acțiune în interesul public privind rezoluția.
- (3) În conformitate cu articolul 18 alineatul (6) din Regulamentul (UE) nr. 806/2014, schema de rezoluție supune Banco Popular Español S.A. procedurii de rezoluție și stabilește ca instituției aflate în rezoluție să i se aplice instrumentul de vânzare a activității. Schema de rezoluție prevede, de asemenea, motivele pentru care toate aceste elemente sunt adecvate.
- (4) Comisia aprobă schema de rezoluție. În special, Comisia este de acord cu argumentele prezentate de SRB cu privire la motivele pentru care rezoluția este necesară în interes public, în conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 806/2014.
- (5) Prin urmare, schema de rezoluție, astfel cum a fost prezentată de SRB, ar trebui aprobată,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Se aprobă schema de rezoluție pentru Banco Popular Español S.A.

*Articolul 2*

Prezenta decizie se adresează Comitetului unic de rezoluție.

Adoptată la Bruxelles, 7 iunie 2017.

*Pentru Comisie*  
Valdis DOMBROVSKIS  
*Vicepreședinte*

---

<sup>(1)</sup> JO L 225, 30.7.2014, p. 1.

**RECTIFICĂRI**

**Rectificare la Decizia (UE) 2017/470 a Consiliului din 28 februarie 2017 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a unui Acord sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind cumulul de origine între Uniunea Europeană, Elveția, Norvegia și Turcia în cadrul sistemului generalizat de preferințe al Uniunii Europene**

*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 73 din 18 martie 2017)*

În titlul acordului din cuprins și de la pagina 1, în considerentul (7) de la pagina 2 și în articolul 1:

*în loc de:* „...privind cumulul de origine între Uniunea Europeană, Elveția, Norvegia și Turcia în cadrul sistemului generalizat de preferințe al Uniunii Europene”,

*se citește:* „...privind cumulul de origine între Uniunea Europeană, Confederația Elvețiană, Regatul Norvegiei și Republica Turcia în cadrul sistemului generalizat de preferințe”.

---

**Rectificare la Decizia (UE) 2017/471 a Consiliului din 28 februarie 2017 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a unui Acord sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei privind cumulul de origine între Uniunea Europeană, Elveția, Norvegia și Turcia în cadrul sistemului generalizat de preferințe al Uniunii Europene**

*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 73 din 18 martie 2017)*

În titlul acordului din cuprins și de la pagina 3, în considerentul (7) de la pagina 4 și în articolul 1:

*în loc de:* „...privind cumulul de origine între Uniunea Europeană, Elveția, Norvegia și Turcia în cadrul sistemului generalizat de preferințe al Uniunii Europene”,

*se citește:* „...privind cumulul de origine între Uniunea Europeană, Confederația Elvețiană, Regatul Norvegiei și Republica Turcia în cadrul sistemului generalizat de preferințe”.

---

**Rectificare la Decizia (UE) 2016/1945 a Comisiei din 14 octombrie 2016 privind echivalențele între categoriile de permise de conducere**

*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 302 din 9 noiembrie 2016)*

La pagina 98, în anexă, după tabelul „Model Italia 1 (I1) – Eliberat în Italia în perioada 1959-1989”, la „Informații suplimentare”, punctul 2:

*în loc de:* „Permisele pentru fiecare categorie sunt, de asemenea, valabile pentru categoria A1 numai pe teritoriul național dacă au fost eliberate înainte de 1 ianuarie 1986.”,

*se va citi:* „Permisele pentru fiecare categorie sunt, de asemenea, valabile pentru categoria A1 numai pe teritoriul național dacă au fost eliberate începând din 1 ianuarie 1986.”.

---



ISSN 1977-0782 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



**Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**